

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한글](#)

[In Russian - на русском](#)

[In Serbian - na srpskom jeziku](#)

[In Spanish - en español](#)

IFCM 소식

IFCM은 상설위원회의 창설과 함께 최고조의 활동을 시작합니다

2020년 12월 16일 첫 회의에서 선출된 위원들은 능동적이고 적극적으로 출범하여 IFCM의 다양한 문제를 관리하기 위한 여러 위원회를 구성하기로 확정했습니다. 상임위원회 멤버십은 이사회와 직원에게 배분됩니다. 다음은 개요입니다.

이사회 사무총장: Ki Adams

WSCM 2023

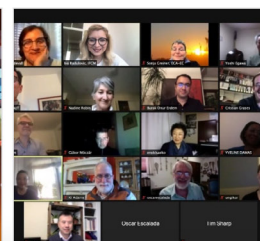
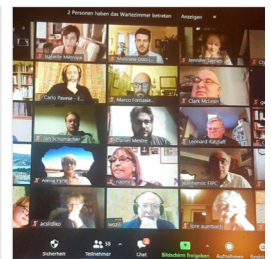
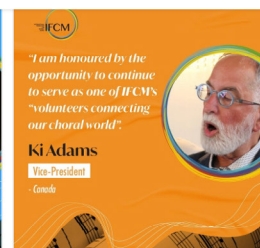
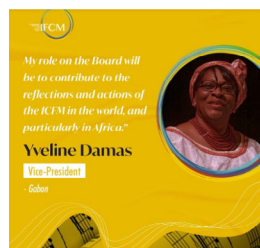
- 행정위원회: Ki Adams(위원장), Yoshihiro Egawa, Gábor Móczár
- 예술위원회: Jan Schumacher(위원장), Cristian Grases, Beverly Shangkuan-Cheng (카타르의 회원들은 enews 다음호에서 발표됩니다)

국경 없는 지휘자회(CWB)

- 위원장: Thierry Thiébaud
- 위원: Burak Onur Erdem, Yveline Damas, Yoshihiro Egawa, María Guinand, Jan Schumacher, Roula Abou Baker, Ana Patricia Carbajal, Victoria Liedbergius, Iva Radulović(총무)

세계 합창의 날(WCD)

- 위원장: Gábor Móczár
- 위원: María Guinand, Burak Onur Erdem, Saeko Hasegawa





상하이 협력기구 국가 청소년 합창단(SCOCYC)

- 위원장: Gábor Móczár
- 위원: Ki Adams, Burak Onur Erdem, Saeko Hasegawa, André de Quadros

아시아 태평양 청소년 합창단(APYC)

- 위원장: Yoshihiro Egawa
- 위원: John Rosser — 이하 기타 지역 대표

국제 합창 작곡 경연대회(ICCC)

- 위원장: Burak Onur Erdem
- 위원: María Guinand, Jan Schumacher

세계 합창 엑스포(WCE)

- 위원장: Jan Schumacher
- 위원: Roula Abou Baker, María Guinand, Jo-Michael Scheibe, Ki Adams

합창 교육 프로그램

- 위원장: Tim Sharp
- 위원: Jo-Michael Scheibe, Gábor Móczár, Ana Patricia Carbajal, Irvinne Redor, Naomi Faran, Kaie Tanner

관리 및 선거위원회

- 위원장: Sonja Greiner
- 위원: Niels Græsholm, John Rosser

데이터 보호 책임자

- 관련 문제를 담당하는 위원: Niels Græsholm

직원 연락 책임자

- 직원 관련 질문 및 문제를 담당하는 위원: Dominique Lecheval

국제 합창지(ICB)

- enews 다음호에서 위원회 책임자가 발표됩니다.

파트너십 프로젝트에 대한 IFCM 대표

중국 합창제: Emily Kuo Vong

세계 청소년 합창단 재단

- 위원: Emily Kuo Vong, Ki Adams, Iva Radulović(전 담당자)
- 예술 고문: Cristian Grases


유럽 음악위원회 및 국제 음악위원회

- 대표: Ki Adams

아프리카 칸타트

- 대표: Iva Radulović, Yveline Damas, ThierryThiébaud, Sonja Greiner

Sponsoring



One of the world's most prestigious competitions for young choral conductors.
Apply at ericericsanaward.se/en

ERIC ERICSON AWARD

21 – 24 OCT 2021

BERWALDHALLEN
svengetradio

세계 합창의 날

우리 모두 노래에 목말라하고 있습니다!

세계 합창의 날 총 등록수: 147

- 전통적인 콘서트: 28
- 온라인 콘서트: 34
- 온라인 합창단 동영상: 29
- 이전 공연의 편집 동영상: 56

세계 합창의 날 30 주년을 맞아 우리는 전 세계의 합창단들이 겪고 있는 Covid-19의 제한으로 인해 새롭고 흥미로운 참여 가능성을 제시했습니다. 올해는 등록수가 적었지만 우리는 역대 가장 많은 동영상을 받았고 이는 WCD 2020의 진정한 성과입니다! 대부분의 동영상은 유튜브 플레이리스트([YouTube playlist](#))에 업로드 되어있습니다. 페이스북 링크를 통해 받은 많은 동영상들은 유튜브에 업로드 되지 못했습니다. 이 합창 동영상들은 여기([here](#))에서 볼 수 있습니다. WCD 2020에 대한 멋진 요약본을 보고 싶다면 이 링크에서 [볼 수 있습니다](#).



IFCM 창립회원 소식

유럽 합창 협회 - 유로파 칸타트

EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT(ECA-EC)

합창/성악 지도자 및 지휘자를 위한 행사보조금

리딩 보이시즈 교육([Training Leading Voices](#)) 프로젝트의 일환으로 유럽 합창 협회-유로파 칸타트는 행사에 있어 국제적인 관심을 늘리고자 하는 단체에 대해 최대 2,000 유로의 보조금을 지원하게 되어 매우 기쁩니다.

보조금은 성악 및 합창 지도자/지휘자를 위한 행사에 지원받을 수 있으며 주최자가 행사의 국제적 요소를 향상시킬 수 있는 비용을 충당하기 위한 것입니다. 온라인, 오프라인 및 온오프라인 복합 이벤트 모두 가능합니다. 지원 마감일 : 2021년 3월 31일. 상세 정보와 신청서는 웹사이트(webpage)를 참조하세요. 여러분의 많은 신청을 기대합니다!

Training
Leading
VOICES

Bursaries for choral events

- ▶ Up to 2000€ for organisations looking to increase the **international audience** of their events.
- ▶ Eligible events should take place before the end of 2022 - either **online, physical or hybrid**.
- ▶ Deadline for applications is **31st of March 2021**.

Find out more: www.TrainingLeadingVoices.org



디지털 스테이지(Digital Stage): 더 나은 온라인 리허설을 위해!

Covid-19 규제로 인해 유럽을 비롯한 많은 지역에서 대부분의 합창단과 앙상블은 더 이상 예전처럼 연습을 하거나 공연 할 수 없으며 현재 가능한 디지털 방식은 만족스럽지 않습니다.

독일의 비영리 기획인 디지털 스테이지(Digital Stage)는 합창단과 앙상블이 더 나은 경험을 하고 실제로 온라인에서 함께 음악을 만들 수 있도록 도와주는 방식을 만드는 것을 목표로 합니다. 유럽 합창 협회가 파트너로서 지원하는 이 기획에 대해 자세히 읽어보세요(Read).

기부를 활발히 하는 시즌은 끝났지만 디지털 스테이지는 여러분의 기부를 감사히 받아서 전반적인 부분에 있어 궁극적으로 도움이 될 소프트웨어 개발에 유용하게 사용할 것입니다.

합창단과 앙상블 단원들을 포함한 세계의 많은 예술인들을 위한 중요한 변화를 줄 수

있는 이 소프트웨어 개발에 기여하고 싶으시다면 기부([here](#))를 통해 디지털 스테이지를 지원해주시기를 부탁드립니다.



ECA-EC 2021년도 이벤트 브로슈어

유럽합창협회-유로파칸타트가 2021년도 이벤트 브로슈어([2021 Brochure of Events](#))를 발간했습니다. ECA-EC는 유럽과 그 너머의 단원, 합창단과 보컬그룹, 지휘자와 보컬지도자, 창작자, 작곡가 및 합창 애호가를 위한 이 이벤트 리스트가 희망과 낙관적인 생각을 불러 일으키고 더불어 합창계는 여전히 살아있음을 보여주기 바랍니다. 전 세계의 단체들은 이벤트를 계획하고 있으며 곧 다시 함께 노래 할 수 있을 것이라고 믿습니다!

브로슈어([brochure](#))를 읽어보시고 여러분의 네트워크에 공유하여 ECA-EC가 유럽 전역에서 합창을 장려하도록 도와주세요!

미국 합창지휘자 협회(ACDA)

등록이 시작 되었습니다! ACDA 전국 회의 “음악의 다양성”(ACDA Virtual National Conference - [«Diversity in Music»](#)) - 2021년 3월 18일-20일. 올해 전국회의는 온라인으로 진행되므로 어느 때보다 참가하기 편리합니다. 실시간으로 참여할 수 없거나 원하지 않는 경우, 등록하시면 2021년 12월까지 녹음파일 및 자료를 볼 수 있습니다. 상세 정보는 음악의 다양성([Diversity in Music](#))을 방문하세요.

대유행 기간 중의 합창 전문가를 위한 자료([Resources for Choral Professionals During the Pandemic](#)) - ACDA가 특별히 합창 지휘자와 교사를 위한 정보, 아이디어 및 방법에 대한 페이지를 만들었습니다. 대부분의 자료는 무료이며 정기적으로 업데이트됩니다.



2022년 ACDA 지역회의 스케줄이 정해졌습니다!

- 동부 지역 (보스턴, 매사추세츠주 Boston, Massachusetts), 2022년 2월 9일-12일
- 중서부 지역 (시카고, 일리노이주 Chicago, Illinois), 2022년 2월 16일-19일
- 남부 지역 (리틀록, 아칸소주 Little Rock, Arkansas), 2022년 2월 28일-3월 3일
- 서부 지역 (롱비치, 캘리포니아주 Long Beach, California), 2022년 3월 2일-5일
- 북서부 지역 (스포칸, 워싱턴주 Spokane, Washington), 2022년 3월 9일-12일

IFCM 회원 소식

CARUS WEBSHOP 오픈

카루스(Carus)는 새로운 카루스 웹샵([CARUS webshop](#))을 자랑스럽게 선보입니다! 이제 상당히 확장된 범위의 제품들에 대한 혜택을 누릴 수 있습니다 - 3,600개 이상의 악보, 악보 전문 및 개별판이 PDF파일 또는 인쇄본으로 있습니다. 또한 합창단원들을 위한 카루스 콰이어 코치(Carus Choir Coach) 연습 CD와 최고 수준의 음악파일을 카루스 레이블에서 디지털 파일로 제공합니다. 리허설 및 콘서트 준비에 도움이 되는 다양한 추가 자료 또한 독점적으로 제공합니다.

방문해보세요: [Carus-Verlag](#).

CARUS webshop

The upgrade for your choral work
Sheet music. Practice aids. Extra material.
Now also available for download!

합창계의 2021년 2월과 3월의 행사

유럽 합창 협회-유로파 칸타트(European Choral Association-Europa Cantat)에서 만든 합창 행사 일정([Calendar of Choral Activities](#))과 미국 합창지휘자 협회(American Choral Director Association) ACDA의 네트워크인 코랄넷([ChoralNet](#))을 방문하여 다가오는 합창 행사를 확인하세요.